

Jegyzőkönyv

Készült Kaposvár Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata 7400 Kaposvár, Szántó utca 5. sz. alatt 2025. február 12. napján 10.30 órakor megtartott munkaterv szerinti üléséről.

Cserti Istvánné elnök: Köszöntötte a megjelenteket, a Polgármesteri Hivatal jelenlévő dolgozóit. Megállapította, hogy 3 fő képviselőből 3 fő képviselő jelen van, így az ülés határozatképes. A jelenléti ívet az *1. számú melléklet* tartalmazza.

Kérte, hogy amennyiben módosító indítvánnyal nem élnek, a meghívóban szereplő napirendi pontokat fogadják el. A meghívót a *2. számú melléklet* tartalmazza.

4/2025. (II.12.) Lengyel Nemzetiségi Önkormányzati határozat:

Kaposvár Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata az ülés napirendjét a kiküldött meghívó szerint elfogadta.

Felelős: Cserti Istvánné elnök

Határidő: közlés (azonnal)

Szavazati arány: 3 igen
 0 nem
 0 tartózkodás

Napirend:

1. Kaposvár Megyei Jogú Város Önkormányzata és Kaposvár Megyei Jogú Város nemzetiségi önkormányzatai között kötött megállapodások felülvizsgálatáról

Előterjesztő: Szita Károly polgármester
Közreműködik: dr. Gróf Regina irodavezető

2. Kaposvár Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzatának 2025. évi költségvetéséről

Előterjesztő: Cserti Istvánné elnök
Közreműködik: Balogh Beáta igazgató

3. Kaposvár Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat 7/2024. (II.6.) költségvetési határozatának 5. számú módosításáról

Előterjesztő: Cserti Istvánné elnök
Közreműködik: Balogh Beáta igazgató

4. Kaposvár Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata 2025. évi munkatervéről

Előterjesztő: Cserti Istvánné elnök
Közreműködik: dr. Pap Lenke Zsuzsanna nemzetiségi referens

5. Kaposvár Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata szervezeti és működési szabályzatának módosításáról

Előterjesztő: Cserti Istvánné elnök
Közreműködik: dr. Pap Lenke Zsuzsanna nemzetiségi referens

6. A vagyonyilatkozat-tételi kötelezettség teljesítéséről

Előterjesztő: dr. Csillag Gábor jegyző
Közreműködik: dr. Gróf Regina irodavezető

7. Egyéb: beszámoló a legutóbbi ülés óta végzett munkáról, aktualitásokról (szóbeli)

Előterjesztő: Cserti Istvánné elnök

Napirend tárgyalása

1. Kaposvár Megyei Jogú Város Önkormányzata és Kaposvár Megyei Jogú Város nemzetiségi önkormányzatai között kötött megállapodások felülvizsgálatáról

(Az előterjesztést a Kaposvár Megyei Jogú Város 2025. február 27-i Közgyűlésének üléséről készült jegyzőkönyv tartalmazza.)

Előterjesztő: Szita Károly polgármester
Közreműködik: dr. Gróf Regina irodavezető

Cserti Istvánné elnök felkérte a jelen lévő **Dr. Kocsis Georgina törvényességi referenst**, hogy ismertesse a nemzetiségi önkormányzat és a Kaposvár Megyei Jogú Város Önkormányzata között kötött megállapodásba foglalt módosítások lényegét.

Dr. Kocsis Georgina törvényességi referens elmondta, hogy a települési önkormányzat a települési nemzetiségi önkormányzattal a helyiséghasználatra, a további feltételek biztosítására és a feladatok ellátására vonatkozóan közigazgatási szerződésben megállapodást köt. A megállapodást szükség szerint felül kell vizsgálni.

Most a felülvizsgálat kapcsán a helyiséghasználat tárgyában történt kisebb módosítás, valamint a megállapodás mellékletét képező, a nemzetiségi önkormányzatok közérdekű adatai közzétételének rendjéről szóló szabályzat kiegészítésre került a közérdekű adatok megismerésére irányuló kérelmek intézésének rendjével kapcsolatos szabályokkal. A lengyel nemzetiségi önkormányzat munkáját közvetlenül nem érinti egyik módosítás sem, utóbbi esetben a jegyzőhöz kell az igénylőnek a megismerésre irányuló kérelmet benyújtania.

A napirendi ponthoz egyéb észrevétel, hozzászólás, kérdés nem volt, így **Cserti Istvánné elnök** kérte, hogy az előterjesztés határozati javaslati pontját fogadják el.

5/2025. (II.12.) Lengyel Nemzetiségi Önkormányzati határozat:

Kaposvár Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata a Kaposvár Megyei Jogú Város Önkormányzata és a Kaposvár Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata között kötendő, egységes szerkezetbe foglalt megállapodását az előterjesztés melléklete szerint jóváhagyta, és elfogadásra javasolja Kaposvár Megyei Jogú Város Közgyűlésének.

Felelős: Cserti Istvánné elnök
Közreműködik: dr. Csillag Gábor jegyző
Határidő: a közléssel (azonnal)
Szavazati arány: 3 igen
0 nem
0 tartózkodás

2. Kaposvár Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzatának 2025. évi költségvetéséről

(Az előterjesztés a jegyzőkönyv 3. számú mellékleteként csatolva.)

Előterjesztő: Cserti Istvánné elnök
Közreműködik: Balogh Beáta igazgató

Cserti Istvánné elnök szóban is ismertette az előterjesztést:

Miután egyéb kérdés, hozzászólás nem volt, így *Kaposvár Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata képviselő-testülete megtárgyalta és elfogadta a nemzetiségi önkormányzat 2025. évi költségvetéséről szóló előterjesztést, és a következő határozatokat hozta:*

6/2025. (II.12.) Lengyel Nemzetiségi Önkormányzati határozat:

Kaposvár Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata tárgyévi a kötelező feladatainak elvégzéséhez kapcsolódó bevételeit és kiadásait 992.000 Ft-ban állapítja meg a 3. számú melléklet 1. számú melléklete szerinti bontásban.

Felelős: Cserti Istvánné elnök
Közreműködik: Balogh Beáta gazdasági igazgató

Határidő: 2025. február 28.
Szavazati arány: 3 igen
0 tartózkodás
0 tartózkodás

7/2025. (II.12.) Lengyel Nemzetiségi Önkormányzati határozat:

Kaposvár Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata a 2025. évi előirányzat felhasználási tervét a 3. sz melléklet 2. számú melléklete szerinti bontásban elfogadja.

Felelős: Cserti Istvánné elnök
Közreműködik: Balogh Beáta gazdasági igazgató
Határidő: 2024. február 28.
Szavazati arány: 3 igen
0 tartózkodás
0 tartózkodás

8/2025. (II.12.) Lengyel Nemzetiségi Önkormányzati határozat:

Kaposvár Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata adósságot keletkeztető ügyletet, közvetett támogatást nem tervez, ilyen ügyletből nincs kötelezettsége, többéves kötelezettségvállalást nem tett.

Felelős: Cserti Istvánné elnök
Közreműködik: Balogh Beáta gazdasági igazgató
Határidő: 2025. február 28.

Szavazati arány: 3 igen
 0 tartózkodás
 0 tartózkodás

9/2025. (II.12.) Lengyel Nemzetiségi Önkormányzati határozat:

Kaposvár Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata általános tartaléka 0 Ft, céltartaléka 0 Ft.

Felelős: Cserti Istvánné elnök
Közreműködik: Balogh Beáta gazdasági igazgató
Határidő: 2025. február 28
Szavazati arány: 3 igen
 0 tartózkodás
 0 tartózkodás

10/2025. (II.12.) Lengyel Nemzetiségi Önkormányzati határozat:

Kaposvár Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata működési és felhalmozási költségvetés egyensúlyát a 3. számú melléklet 3. számú melléklete szerinti bontásban elfogadja.

Felelős: Cserti Istvánné elnök
Közreműködik: Balogh Beáta gazdasági igazgató
Határidő: 2025. február 28.

Szavazati arány: 3 igen
 0 tartózkodás
 0 tartózkodás

11/2025. (II.12.) Lengyel Nemzetiségi Önkormányzati határozat:

Kaposvár Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata az államháztartásról szóló 2011. évi törvény 24. § (4) bekezdés d.) pontja szerint a költségvetési évet követő 3 év tervezett bevételi és kiadási előirányzatainak keretszámait a 3. számú melléklet 4. számú melléklete szerint elfogadja.

Felelős: Cserti Istvánné elnök
Közreműködik: Balogh Beáta gazdasági igazgató
Határidő: 2025. február 28.
Szavazati arány: 3 igen
 0 tartózkodás
 0 tartózkodás

12/2025. (II.12.) Lengyel Nemzetiségi Önkormányzati határozat:

Kaposvár Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata az elnök tájékoztatását az átmeneti gazdálkodásról tudomásul veszi.

Felelős: Cserti Istvánné elnök
Közreműködik: Balogh Beáta gazdasági igazgató

Határidő: 2025. február 28.
Szavazati arány: 3 igen
0 tartózkodás
0 tartózkodás

13/2025. (II.12.) Lengyel Nemzetiségi Önkormányzati határozat:

Kaposvár Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata képviselő testülete Kaposvár Megyei Jogú Város Önkormányzatának költségvetés végrehajtására, ellenőrzésére, elszámolására, jogaira, kötelezettségeire vonatkozó rendeleteit és a 3. számú melléklet 5. számú mellékletében a nemzetiségi önkormányzatra vonatkozó szabályzatait megismerte, az azokban foglaltakat magára nézve kötelezőnek elismeri.

Felelős: Cserti Istvánné elnök
Közreműködik: Balogh Beáta gazdasági igazgató
Határidő: 2025. február 28.
Szavazati arány: 3 igen
0 tartózkodás
0 tartózkodás

14/2025. (II.12.) Lengyel Nemzetiségi Önkormányzati határozat:

Kaposvár Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata képviselő testülete az Njtv. 77. §. (1.) bekezdése alapján felhatalmazza a nemzetiségi önkormányzat elnökét, hogy 200.000 Ft értékhatárig döntsön a kiemelt előirányzaton belüli és kiemelt előirányzatok közötti forrásfelhasználásról. Az elnök az átruházott hatáskörben hozott döntéséről a döntést követő munkaterv szerinti ülésen tájékoztatja a képviselő testületet. Az elnök 2026. évben a 2026. évi költségvetés elfogadásáig a 2025. évi költségvetési határozatban meghatározott célok és a szabad maradványa terhére kötelezettséget vállalhat.

Felelős: Cserti Istvánné elnök
Közreműködik: Balogh Beáta gazdasági igazgató
Határidő: 2025. február 28.
Szavazati arány: 3 igen
0 tartózkodás
0 tartózkodás

15/2025. (II.12.) Lengyel Nemzetiségi Önkormányzati határozat:

Kaposvár Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata az Áht. 85.§ pénzeszközök készpénzkímélő felhasználására vonatkozó előírása alapján a nemzetiségi önkormányzat kiadásainak készpénzben történő teljesítésének eseteit az alábbiak szerint határozza meg.

A kiadások teljesítésekor előnyben kell részesíteni a banki átutalással, bankkártyával történő fizetési módot. Amennyiben a kiadás teljesítése banki átutalással vagy bankkártyával nem lehetséges, úgy a kiadások készpénzben történő teljesítésére az alábbiak szerint kerülhet sor.

A pénzkezelési szabályzatnak megfelelően készpénzelőleg felvételére nincs lehetőség.

A nemzetiségi önkormányzat készpénzes kiadásai számla ellenében utólag kerülnek elszámolásra az alábbi esetekben:

- reprezentációs kiadások,
- üzemeltetési és szakmai anyagok, kis értékű tárgyi eszközök beszerzése,
- szolgáltatási kiadások (pl. postaköltség, egyéb szolgáltatás),
- egyéb dologi kiadások (pl. útdíj, koszorú) esetén teljesíthetők.

Felelős: Cserti Istvánné elnök
Közreműködik: Balogh Beáta gazdasági igazgató
Határidő: 2025. február 28.
Szavazati arány: 3 igen
0 nem
0 tartózkodás

16/2025. (II.12.) Lengyel Nemzetiségi Önkormányzati határozat:

Kaposvár Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata az 520 e Ft állami működési támogatás teljes összegét tiszteletdíjra és azok járulékaira használja fel.

Felelős: Cserti Istvánné elnök
Közreműködik: Balogh Beáta gazdasági igazgató
Határidő: 2025. február 28.
Szavazati arány: 3 igen
0 nem
0 tartózkodás

3. Kaposvár Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat 7/2024. (II.6.) költségvetési határozatának 5. számú módosításáról

(Az előterjesztés a jegyzőkönyv 4. számú mellékleteként csatolva.)

Előterjesztő: Cserti Istvánné elnök
Közreműködik: Balogh Beáta igazgató

Lengyel Krisztina pénzügyi ügyintéző részletesen elmondta a napirendi pont tételeit.

A napirendi ponthoz egyéb észrevétel, kérdés nem hangzott el.

17/2025. (II.12.) Lengyel Nemzetiségi Önkormányzati határozat:

Kaposvár Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata megtárgyalta és elfogadta az 64/2024. (XI.12.) számú, a 42/2024. (IX.10.) számú, a 33/2024. (V.28.) számú és a 27/2024. (IV.09.) számú határozattal módosított 7/2024. (II.06.) számú költségvetési határozatának módosításáról szóló előterjesztést és úgy határozott, hogy a 2024. évi költségvetés bevételi és kiadási előirányzatát 3.303e Ft-ra módosítja a 4. számú melléklet 1. számú melléklete szerinti bontásban.

Felelős: Cserti Istvánné elnök
Közreműködik: Balogh Beáta gazdasági igazgató
Határidő: 2025. február 28.

Szavazati arány: 3 igen
0 nem
0 tartózkodás

18/2025. (II.12.) Lengyel Nemzetiségi Önkormányzati határozat:

Kaposvár Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata az elnöki hatáskörbe utalt döntésről szóló beszámolókat jóváhagyólag tudomásul veszi.

Felelős: Cserti Istvánné elnök
Közreműködik: Balogh Beáta gazdasági igazgató
Határidő: 2025. február 28.
Szavazati arány: 3 igen
0 nem
0 tartózkodás

19/2025. (II.12.) Lengyel Nemzetiségi Önkormányzati határozat:

Kaposvár Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata úgy határozott, hogy a 34/2024. (V.28.) számú határozat alapján a 2024. évi feladatalapú támogatás terhére a 2025. év februárjában tervezett „Lengyel Farsang” nyílt rendezvény reprezentációs kiadására elkülönített 30e Ft a zárszámadást követően kerül a nemzetiségi önkormányzat költségvetésébe a maradvány részeként.

Felelős: Cserti Istvánné elnök
Közreműködik: Balogh Beáta gazdasági igazgató
Határidő: 2025. április 30.
Szavazati arány: 3 igen
0 nem
0 tartózkodás

4. Kaposvár Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata 2025. évi munkatervéről

(Az előterjesztés a jegyzőkönyv 5. számú mellékleteként csatolva.)

Előterjesztő: Cserti Istvánné elnök
Közreműködik: dr. Pap Lenke Zsuzsanna nemzetiségi referens

Cserti Istvánné elnök ismertette a benyújtott előterjesztést szóban is, melyhez észrevétel, hozzászólás, kérdés nem hangzott el, így kérte, hogy az előterjesztés határozati javaslati pontját fogadják el.

20/2025. (II.12.) Lengyel Nemzetiségi Önkormányzati határozat:

Kaposvár Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata a nemzetiségi önkormányzat 2025. évi munkatervét 5. sz. melléklet 1. számú melléklete szerint elfogadta.

Felelős: Cserti Istvánné elnök
Közreműködő: dr. Pap Lenke Zsuzsanna nemzetiségi referens
Határidő: közlés (azonnal)

Szavazati arány: 3 igen
0 nem
0 tartózkodás

5. Kaposvár Megyei Jogú Város Horvát Nemzetiségi Önkormányzata szervezeti és működési szabályzatának módosításáról

(Az előterjesztés a jegyzőkönyv 6. számú mellékleteként csatolva.)

Előterjesztő: Cserti Istvánné elnök
Közreműködik: dr. Pap Lenke Zsuzsanna nemzetiségi referens

dr. Pap Lenke Zsuzsanna nemzetiségi referens elmondta, hogy a nemzetiségi megállapodással összhangban a szervezeti és működési szabályzatban is átvezetésre került a helyiséghasználat tárgyában történt kisebb módosítás, továbbá a Magyar Államkincstár ellenőrzése során megkifogásolt átruházott hatáskör beemelése is megtörtént a szabályzatba, valamint a pecséthasználat nemzetiségekre vonatkozó egységes szabályozása érdekében, szintén figyelembe véve a MÁK megállapításait, módosításra került a pecsétekkel kapcsolatos szabályozás.

Cserti Istvánné elnök kérte, hogy a határozati javaslatot fogadják el.

21/2025. (II.12.) Lengyel Nemzetiségi Önkormányzati határozat:

Kaposvár Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata az egységes szerkezetbe foglalt Szervezeti és Működési Szabályzatát a 6. számú melléklet 1. sz. melléklete szerint elfogadta.

Felelős: Cserti Istvánné elnök
Közreműködik: dr. Pap Lenke Zsuzsanna nemzetiségi referens
Határidő: 2025. február 12.
Szavazati arány: 3 igen
0 nem
0 tartózkodás

3. Tájékoztatás a vagyonnyilatkozat-tételi kötelezettség teljesítéséről (szóbeli)

(Az előterjesztés a jegyzőkönyv 7. számú mellékleteként csatolva.)

Előterjesztő: dr. Csillag Gábor jegyző
Közreműködik: dr. Pap Lenke Zsuzsanna nemzetiségi referens

Cserti Istvánné elnök elmondta, hogy minden képviselő határidőre eleget tett a vagyonnyilatkozat-tételi kötelezettségének. Kérte, hogy az erről szóló tájékoztatást fogadja el a testület.

22/2025. (II.12.) Lengyel Nemzetiségi Önkormányzati határozat:

Kaposvár Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata a lengyel nemzetiségi önkormányzati képviselők vagyonnyilatkozattételi kötelezettségének teljesítéséről szóló tájékoztatást elfogadta.

Szavazati arány: 3 igen
0 nem
0 tartózkodás

4. Egyéb: beszámoló a legutóbbi ülés óta végzett munkáról, aktualitásokról (szóbeli)

Előterjesztő:

Cserti Istvánné elnök

Cserti Istvánné elnök elmondta, hogy ezt az ülést megelőzően 2024. december 14-én volt az utolsó rendezvényük, a hagyományos lengyel karácsony, ahol lengyel és magyar karácsonyi dalokat énekeltek, az ünnepségre pedig bigoszt főzött Cserti Istvánné elnök asszony.

A rendezvényen szép számú résztvevő volt.

Az elnök asszony elmondta még, hogy karácsonykor a lengyel plébánostól kapnak mindig ostyát, ami szintén hagyomány, a vacsora megkezdése előtt mindenki kap egy darabot, amit egymásnak törnek le, jókívánság mondásának kíséretében.

Szentes László Lajos elnökhelyettes elmondta, hogy a baráti társasággal együtt pályáztak, - amit az egyesület bonyolított, nem kevés munkával-, nyertek, és az idei iskolai oktatási évben lengyel-magyar történelem tárgyában történelem órákon fognak tartani előadásokat középiskolákban. A sorozat keretében kb. tizenöt előadás lesz.

Ahhoz, hogy pályázni tudjanak, 600e Ft. önerőt kellett előzőleg összegyűjteni adományokból, ez a gyűjtés már 2024. novemberében elkezdődött, és január második hetéig tartott. Ehhez a 600e Ft-os összeghez kapnak még ugyanennyit, azaz 600e Ft-ot, a pályázat keretében.

2025. március közepétől-április elejétől indulnak az előadások, interaktív történelem-órák keretében, egész Somogyban, iskola végéig bezárólag.

Több napirend, és egyéb felszólalás nem volt, így az elnök asszony az ülést berekesztette.

K. m. f.

Cserti Istvánné
elnök

Kamarás Imre
képviselő,
jegyzőkönyv-hitelesítő